

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 9/2022 o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorenej v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 ods. 2 a nasl. Všeobecne záväzného nariadenia obce Hraň o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce

(ďalej len „*dodatok*“)
medzi zmluvnými stranami

Žiadateľ

Názov: Dobrovoľný hasičský zbor Hraň
Sídlo: SNP 165/39, 076 03 Hraň
Zastúpený: Richard Horkay - veliteľ
Právna forma: Občianske združenie
IČO: 00 17747203
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s. Trebišov
BIC kód banky: KOMASK2X
Číslo účtu: 4576554004/5600
IBAN: SK42 5600 0000 0045 7655 4004

(ďalej len „*žiadateľ*“)

a

Poskytovateľ

Názov: Obec Hraň
Sídlo: Obecný úrad, Ulica SNP 165/39
V zastúpení: Miriam Sabovčíková, starostka obce
IČO: 00331538
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko a.s.
BIC kód banky: KOMASK2X
Číslo účtu: 0431178003/5600
IBAN: SK10 5600 0000 0004 3117 8003

(ďalej len „*poskytovateľ*“).

Podpísané zmluvné strany prehlasujú, že sú oprávnené na uzavretie tohto dodatku, ich prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je robený v zákonom predpísanej forme.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy č. 9/2022 zo dňa 15.03.2022 (ďalej len „*zmluva*“).

Článok 1. *Predmet dodatku*

1. Zmluvné strany sa dojednali na zmene Zmluvy č. 9/2022 v rozsahu, ktorý je obsiahnutý v Čl. II predmetného dodatku.

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 9/2022 o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorenej v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 ods. 2 a nasl. Všeobecne záväzného nariadenia obce Hraň o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce

Článok 2.

Rozsah zmien zmluvy

1. Ustanovenie Čl. I, Predmet zmluvy v znení:

„Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume 1000,- € slovom: tisíc eur, ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na kúpu materiálno-technického vybavenia DHZ a na zabezpečenie ochranných prostriedkov súvisiacich s fungovaním DHZ v priebehu roka 2022.“

a nahrádza sa novým znením:

„Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume 500,- € slovom: päťsto eur, ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na kúpu materiálno-technického vybavenia DHZ a na zabezpečenie ochranných prostriedkov súvisiacich s fungovaním DHZ v priebehu roka 2022.“

Článok 3.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Dodatkom nie sú dotknuté ostatné ustanovenia zmluvy.
3. Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu poslednej zo zmluvných strán.

Žiadateľ

Poskytovateľ

V Hrani, dňa 30. 11. 2022

V Hrani, dňa 30. 11. 2022

Dobrovoľný hasičský zbor Hraň,
Richard Horkay – veliteľ

Obec Hraň
Miriám Sabovčíková - starostka

